

## Fontos tudnivalók

1. Oklevelek, diplomák, bizonyítványok hiteles fordításához okvetlenül szükséges az eredeti okmány bemutatása. Amennyiben magyarországi képviseliteink bármelyikében mutatja be a fordítandó iratot – és nem küldi ki Németországba -, kérjük egy hitelesített másolatot (hitelesített fénymásolatot) is mellékeljen.
2. Amennyiben az eredeti fordítandó okmány kiküldi Németországba, okvetlenül fontos, hogy maradjon Önnél egy hiteles másolat az eredeti okiratról. Elveszett eredeti okiratokért nem tudunk felelősséget vállalni.
3. Kérjük, hogy megbízásába egy időben közölje telefonszámát és e-mail-címét, amin elérhető. A gyakorlat azt mutatja, hogy a telefonos egyeztetés néha elengedhetetlen.
4. Amennyiben a megbízó egy bizonyos terminológia használatát kéri, a szükséges információkat és vonatkozó adatokat köteles a fordító rendelkezésére bocsátani.
5. Az eredeti szöveg szakmai és nyelvi pontossága kizárólagosan a megbízó felelősségi körébe tartozik.
6. A fordítónak jogában áll megbízásokat azonos képzettségű fordító kollégának továbbadni. Ebben az esetben is megmarad, mint kizárólagos megbízott.
7. A fordító nevét kizárólag abban az esetben lehet a nyilvánosságra hozott fordításhoz mellékelni, ha az egész szöveget ő fordította és semmi féle olyan változtatást nem eszközöltek a fordításban, amihez a fordító elozetesen írásban nem járult hozzá.